



Fig. C

MONTAGGIO DEL GIROFARO A LED

- 1) Saldare o avvitare lo spinotto prescelto alla carrozzeria perpendicolarmente al piano stradale.
- 2) Togliere la protezione in gomma (n. 1), collegare il cavo positivo di alimentazione alla presa facendolo passare all'interno dello spinotto (n. 2).
- 3) Bloccare il girofaro sullo spinotto girando il dado ad alette, in senso orario (n. 3).

MONTAGE DU FEU TOURNANT A LED

- 1) Souder ou visser la tige choisie à la carrosserie, perpendiculairement au niveau de la route.
- 2) Enlever la protection en caoutchouc (n. 1), brancher le câble positif d'alimentation à la prise de courant en le faisant passer à l'intérieur de la tige (n. 2)
- 3) Bloquer le feu tournant sur la tige en tournant l'écrou à ailettes à droite, en sens horaire (n. 3).

ASSEMBLING OF THE LED ROTATING BEACON

- 1) Weld or screw the chosen gudgeon-pin to the body-work of the vehicle perpendicularly to the road surface.
- 2) Remove the rubber cap (no. 1), connect the positive lead to the socket passing through the gudgeon-pin (no. 2).
- 3) Block the rotating beacon on the gudgeon-pin by turning the fly nut, clockwise (no. 3).

MONTAGE DER LED-DREHLEUCHE

- 1) Den ausgewählten Stift an der Karosserie senkrecht zur Strassenebene anschweißen oder anschrauben.
- 2) Den Gummischutz abnehmen (Nr. 1), die Plus-Leitung durch den Stift führen und an der Steckdose anschliessen (Nr. 2).
- 3) Die Drehleuchte durch Rechtsdrehung der Flügelmutter am Stift festmachen (Nr. 3).

MONTAJE DEL FARO GIRATORIO LED

- 1) Suelde o atornille la clavija escogida a la carrocería perpendicolarmente a la superficie de la calzada.
- 2) Extraiga la protección de goma (N° 1), conectar el cable positivo de alimentación al enchufe haciéndolo pasar a través de la clavija (N° 2).
- 3) Bloquear el faro giratorio sobre la clavija haciendo girar a derechas la turca de mariposa (N° 3).

MONTAGEM DO FAROL ROTATIVO LED

- 1) Soldar ou aparafusar o parafuso/cavilha à carroçaria do veículo, perpendicolarmente à superfície da estrada.
- 2) Remover a tampa de borracha (n° 1), ligar o fio positivo à tomada passando pela cavilha - (n° 2).
- 3) Fixar o farol rotativo à cavilha, girando a porca no sentido dos ponteiros do relógio (n° 3).